

# سازمان سوسیالیستهای ایران

## Organisation of the Iranian Socialists

Organisation Iranischer Sozialisten - OIS



ترجمه فارسی **نامه سرکشاده خطاب به دولت آلمان فدرال در رابطه با قطعنامه پارلمان اروپا در باره ایران**

خانمها و آقایان محترم

در پارلمان اروپا قطعنامه ای علیه رژیم ملاحا در ایران تصویب شده است ، که تاکنون با اعتراض و تنفر بخش بزرگی از نیروهای اپوزیسیون وابسته به طیف های مختلف سیاسی ایران روبرو گردیده است . اعتراض نه بخاطر محکوم کردن رژیم استبدادی اسلامی یا تحریم اقتصادی و نظامی توسط آن پارلمان ، بلکه علیه انتصاب سازمان مجاهدین خلق و " شورای ملی مقاومت " اش بعنوان نماینده خلق ایران . خلق ایران مانند خلق شما دارای این حق است که نماینده اش را خود انتخاب نماید . و نه اینکه این کار توسط یک حکومت خارجی و یا یک پارلمان خارجی صورت گیرد .

برای تحقق دموکراسی و رعایت حقوق بشر در ایران به همبستگی انسان های آزادیخواه و سازمان ها و دولتهای دمکرات نیاز است . اما این همبستگی نباید استقلال و حق خلقی در تعیین سرنوشتش را پایمال کند ، علسی که در اشتراسیورگ رخ داده است . برای ما غیر قابل درک است ، که چگونه نمایندگان دمکرات ، یک سازمان غیر دمکراتیک مثل مجاهدین خلق را که متحد رژیم دیکتاتور بغداد می باشد و نه بخاطر تحقق دموکراسی و دفاع از حق دیگر اندیشیان بلکه فقط بخاطر کسب قدرت فعالیت می کنند بعنوان نماینده مردم ایران معرفی می نمایند . این رخ داد در اشتراسیورگ ، علسی در خدمت تحقق دموکراسی و آزادی در ایران نبوده است ، بلکه علسی در جهت تحت قبومیت در آوردن مردم ایران ، می باشد که شدیداً محکوم می گردد .

ما امید داریم ، که دولت شما اشتباهی که ۳۰۰ نماینده پارلمان اروپا نمودند را مرتکب نشده و سازمان مجاهدین خلق را بعنوان نماینده مردم ایران برسمیت نشناسد .

ما محکوم کردن بهریت حاکم بر ایران و فعالیت در جهت رعایت حقوق دمکراتیک و حقوق بشر را جزو وظائف هر فرد دمکرات دانسته و چنین علسی را بعنوان دخالت در امور داخلی و طمنان نمی دانیم .

با تقدیم احترام

از سوی هیئت اجراییه سازمان سوسیالیستهای ایران

دکتر منصور بیات زاده

۱۹۸۹ / ۰ / ۲۸